

# Cataluña, por Franco y la unidad de España

## IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE MAS DE 300.000 PERSONAS

### Por todo España se celebran idénticas demostraciones patrióticas

### NUEVO HORIZONTE SOCIAL DEL CAMPO

El Pleno de las Cortes acaba de aprobar el proyecto de Ley de Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social. Podemos decir que ante esta realidad se acaba de dar uno de los pasos más importantes en materia de política social. Y se da ese paso, precisamente, en beneficio de los trabajadores campesinos, es amento la labor tantas veces sacrificado en beneficio del interés general de nuestros desarrollos y que, hasta el momento, no estaba equiparado, en materia de Seguridad Social, a los trabajadores de la industria y de los servicios. A partir de primeros de año esa equiparación será un hecho y los sectores laborales campesinos podrán disfrutar de los beneficios que una acción política justa les lleva a las manos.

El campo no tiene en la actualidad unas rentas y medios económicos suficientes para cubrir las prestaciones que, por ejemplo, cubre la industria. Esto le obliga a estar en condiciones de inferioridad. La política social del Régimen actual en su auxilio y esas prestaciones van a elevarse con la ayuda del Estado, de la Seguridad General y de algunas percepciones sobre productos del campo y sus derivados. La aportación del Estado, que es verdaderamente importante, se hará escalonadamente durante un periodo de cinco años, en una cuantía global de 46.000 millones de pesetas hasta el año 1975. Actualmente, la ayuda del Estado es de 5.400 millones de pesetas; en 1971 será de 7.000 millones; en 1972, de 8.500; en 1973, de 9.500; en 1974, de 10.500, y en 1975, también de 10.500 millones de pesetas.

La aportación del Régimen General de Seguridad Social hay que considerarla como consecuencia de la solidaridad existente entre los diferentes sectores laborales y como justo reconocimiento también del intenso trabajo de trabajadores activos del campo al ramo de la industria, que tanto ha influido e influye en el desarrollo de ésta. El programa que significa este acto de solidaridad no es, por otra parte, más que una mínima parte del producto trabajador-empresa.

Puede asegurarse que es un hecho de verdadera trascendencia nacional en tanto cerca de diez millones de beneficiarios —el campo español— accede de verdad a unos beneficios que desde hace muchos años vienen disfrutando el resto de los trabajadores españoles.

### Ecuador no ha comprado material bélico a Francia

QUITO, 23. (Efe).—El ministro de Defensa Nacional, Jorge Acosta Velasco, dijo ayer que el Ecuador no ha firmado contrato alguno para la adquisición de material bélico a Francia. El secretario de la Cartera de Defensa hizo tal aclaración para desmentir una información procedente del exterior, según la cual el Ecuador había adquirido tanques y carros blindados franceses.

BARCELONA. (Cifra).— Más de 300.000 personas de todas las clases sociales han integrado la manifestación patriótica convocada ayer para exteriorizar la leal e inquebrantable adhesión al Caudillo Franco, al Ejército español y a la unidad de España. La Ciudad Condal ha vibrado, pues, ayer tarde, al unísono de las demás capitales españolas en los actos similares celebrados estos últimos días por todo el país.

(Pasa a la página siguiente)

## Adhesión al Caudillo y al Ejército del Consejo de Gerencia de Prensa y Radio del Movimiento

MADRID. (PYRENSA).— En el Edificio "Arriba" se ha reunido el pleno del Consejo Editorial y de Gerencia de Prensa y Radio del Movimiento. Presidió el vicesecretario general, don José Miguel Ortí Bordás, a quien acompañaban el delegado nacional de Prensa y Radio, don Julio Gutiérrez Rubio, y los restantes vocales del pleno.

Antes de comenzar las tareas y a propuesta del vicesecretario general, se acordó unánimemente fuera cursado un telegrama a Su Excelencia el Jefe del Estado expresando la adhesión del pleno a su persona y al Ejército de España.

Ya en el orden del día fueron examinados los aspectos técnicos y económicos de varios de los diarios de la cadena, así como de la agencia PYRENSA.

Por último, el director económico administrativo informó al pleno acerca de la situación actual de la Prensa y la Radio del Movimiento y expuso los proyectos respecto a la línea a seguir en el futuro.

## BOMBARDEO DEL VIETCONG

SAIGON, 23. (Efe-Reuter).— Artilleros del Vietcong han disparado una granizada de proyectiles de mortero y cohetes contra un campamento de refugiados situado en las proximidades de un puesto de milicias gubernamentales. Resultaron muertos cuatro civiles de Camboya y otros veintitrés sufren heridas.

Ocho milicianos también resultaron heridos en el ataque de Gia Ray, aldea que se encuentra en la provincia de Lon Jazh, a setenta y cuatro kilómetros al este de Saigón, informa un portavoz gubernamental.

## Bomba en la sede del partido socialista italiano

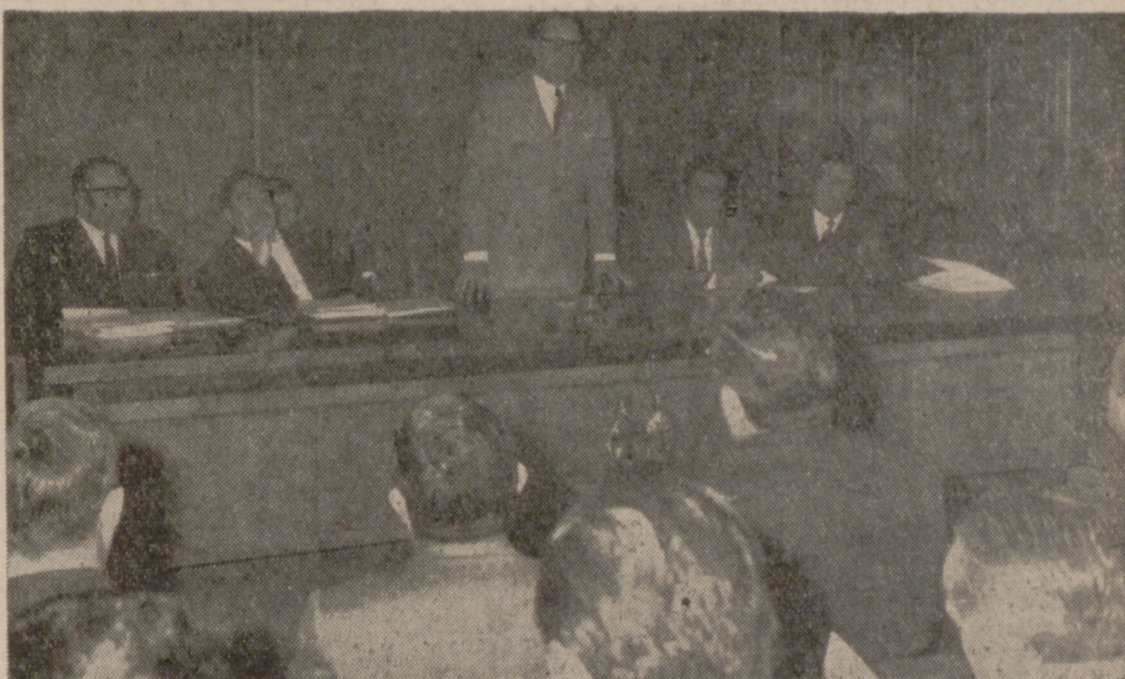
MILAN (Italia), 23. (Efe-Reuter).— Un individuo sin identificar lanzó anoche a través de una ventana, una bomba de gasolina contra la sede central del partido socialista de esta ciudad, según informa la Policía.

La explosión originó un pequeño incendio que dañó el mobiliario del edificio.

Ortí Bordás en el Consejo General de la Guardia de Franco:

«La unidad es la raíz última del pensamiento de José Antonio»  
«La Falange ha cumplido siempre con sus deberes nacionales»

## «El Régimen es, básicamente, Franco, el Ejército y el pueblo»



MADRID.—El vicesecretario general del Movimiento, señor Ortí Bordás, durante su intervención en el acto de clausura del Consejo Nacional de la Guardia de Franco, que presidió, acompañado del lugarmente de dicha Guardia de Franco, don Luis Soriano. El acto se celebró en el Palacio del Consejo Nacional.—(Foto Cifra Gráfica.) (INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, miércoles 23 de diciembre 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.036 — Precio: 4 Ptas.  
Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres, Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

## Cónsul secuestrado

### Condiciones negociables de la ETA:

- NO DEBE HABER PENAS DE MUERTE
- LIBERTAD DE TREINTA Y SIETE DETENIDOS
- ELIMINACION DE CONTROLES FRONTERIZOS

SAN SEBASTIAN, 23. (Cifra).— Ha podido conocerse el contenido de las condiciones propuestas por la ETA para la liberación del cónsul Eugen Beihl. Dichas condiciones, que habían sido entregadas a un representante del Gobierno alemán, son recogidas hoy por el "Diario Vasco" y se resumen en estos tres puntos:

Primero.—La ETA tiene que conocer el fallo del Consejo de Burgos, a fin de obrar en consecuencia. Impone como condición que no haya penas de muerte.

Segundo.—La libertad de treinta y siete detenidos de la ETA. Esta condición podrá ser discutida respecto a la categoría de los detenidos, es decir, si deben ser liberados los que tengan penas menores de cierto número de años, o todo lo contrario.

Tercero.—Eliminación de todos los controles fronterizos. Esta última condición trata, al parecer, de que los participantes en el secuestro puedan ponerse a salvo en país extranjero.

Según manifestó un portavoz de los secuestradores, estas condiciones, no obstante, son negociables, y se señala como punto de partida para conversaciones ulteriores. Admiten, por tanto, que puede hacerse una contrapropuesta.



SAN SEBASTIAN.—En su domicilio de San Sebastián, la señora Beihl esposa del cónsul alemán secuestrado, y su hija Lucía, leen el diario "Unidad", en cuyos titulares se lee: "El cónsul alemán podría ser liberado esta noche".—(Telefoto Cifra.)

## LA URSS DENUNCIA A CHINA

"Es 'más venenosa' que los imperialistas"

HONG KONG, 23. (Efe-Reuter).— Rusia ha acusado hoy a China comunista de ser "más venenosa" que los actuales imperialistas.

Radio Moscú, en una emisión en lengua china, ha criticado duramente al Gobierno de Pekín, con una acritud no conocida desde hace varios meses.

De esta manera ha respondido la Unión Soviética a las acusaciones chinas de que Moscú ha intervenido en la reciente crisis polaca y de que el nuevo dirigente polaco, Edward Gierek, ha hecho promesas cuyo único objetivo es engañar al pueblo.

En opinión de los observadores, este intercambio de acusaciones agraria, indudablemente, las relaciones entre los dos ocosos comunistas, últimamente mejoradas con el intercambio de embajadores y la firma de un tratado de navegación por sus ríos fronterizos. Radio Moscú ha dicho que el "Diario del Pueblo", de Pekín, "ha calumniado a la gran familia de naciones socialistas" y que "los propagandistas chinos son más venenosos que la máquina propagandista de los imperialistas".

"Esto —añadió la emisora— representa una grave crisis en el seno del movimiento comunista internacional y en el del movimiento internacional de trabajadores."

## La sentencia del Consejo de Burgos

### Se está redactando desde el jueves

BURGOS. (Especial para LIBERTAD).—Según nuestras noticias, no confirmadas de forma oficial, desde el pasado jueves se está redactando la sentencia del Consejo de Guerra que días pasados vio el proceso incoado contra 16 activistas de la organización clandestina y terrorista ETA.

Esta suposición se basa en el simple hecho de que precisamente el pasado jueves dos mecanógrafos militares penetraron en la sala en donde se encuentra reunido el Alto Tribunal Militar, totalmente aislado desde que iniciaron las deliberaciones, con objeto probablemente de ayudar a la difícil y delicada labor de colaborar en la redacción escrita de la sentencia que ha de dar el Consejo de Guerra.

Tenemos la impresión de que en fecha próxima, una vez cumplidos los trámites legales correspondientes, se hará pública dicha sentencia.

Todo puede ocurrir a partir del día 25, dado que además algunos de los abogados defensores llegarán hoy a Burgos, si bien han negado que hayan sido convocados por la autoridad militar, según un despacho de agencia.

EL SABADO, FIRMA DEL ACTA DEL JUICIO

MADRID, 23. (Cifra).—Los dieciséis abogados defensores de los otros tantos encartados en el Consejo de Guerra Sumarísimo 31/1969 de la VI Región Militar han sido convocados en Burgos para el día 26, a las once de la mañana, por el juez instructor del proceso, teniente coronel Horta, con el fin de que firmen el acta del juicio, según informó hoy a "Cifra" uno de los miembros de la defensa.

## Por matar a dos policías Condenado a la silla eléctrica

UTICA (Nueva York), 23. (Efe-Upl).—Martín Fitzpatrick, declarado autor de la muerte de dos policías, ha sido condenado hoy a la silla eléctrica, siendo ésta la primera condena a muerte que tiene lugar en el Estado de Nueva York desde hace siete años.

La sentencia ha sido pronunciada por un Jurado integrado únicamente por hombres del Condado de Oneida, tras catorce horas de deliberaciones. Se llevará a efecto el día 7 de septiembre de 1971.

### Como espías submarinos

## Marsopas utilizadas por Estados Unidos en Indochina

SAIGON, 23. (Efe-Upl).— Marsopas entrenadas por la Armada estadounidense como "espías" submarinos, probablemente realicen las primeras pruebas en combate en el conflicto de Indochina, informan círculos militares.

Tres marsopas fueron embarcadas en secreto para Vietnam del Sur el mes pasado, tras completar un entrenamiento básico en los Estados Unidos.

La Armada envió los animales a una base costera, cuyo nombre no ha sido facilitado. Allí recibirán entrenamiento de vigilancia submarina de un equipo experto en tal que realizará pruebas secretas. El proyecto se mantiene en el mayor misterio. Se estima que las marsopas

podrían ser entrenadas para detectar hombres-rana del enemigo y suministrar datos submarinos.

Los científicos dicen que las marsopas tienen una gran capacidad de inteligencia y han intentado descifrar su "lenguaje" de alta frecuencia, que actúa a modo de "sonar" bajo el agua.

# Cataluña, por Franco

(Viene de la página anterior)

Desafiando las inclemencias del tiempo, más bien frío, y el cielo color plomizo a veces muy amenazador, la inmensa e incalculable masa se ha dado cita entrañable aquí y ha desfilado por las Ramblas y la Puerta de la Paz, hasta el palacio de Capitanía.

La manifestación se puso en marcha en la Plaza de Cataluña, que presentaba a las ocho de la tarde, hora señalada para la concentración, imponente aspecto, como asimismo sus bocanales y plazas inmediatas. En ellas se habían concentrado las representaciones de los diversos distritos y de todos los servicios del Movimiento, así como de corporaciones y entidades ciudadanas oficiales y particulares.

Los grupos participantes ocuparon las tres calzadas de la cétrica avenida y a las ocho y diez cruzaban la Fuente de Canalejas, en dirección al puerto; en todo momento se oían enardecidos vitores a Franco, a España, al Ejército y a la unidad española. Numerosísimo público, apinhado en aquella confluencia, contemplaba el paso de la manifestación y se sumaba a los vitores patrióticos, en tanto, una potente red de altavoces difundía marchas castrenses y el himno nacional.

Toda la parte alta de la Rambla quedó convertida bien pronto en un inmenso bosque de pancartas y banderas nacionales y del Movimiento. En aquellos momentos era de todo punto difícil el tránsito por dicho sector.

Los grupos del Movimiento, muy densos, alzaban banderas nacionalistas y retratos de José Antonio, dando gritos de "Franco-Falange" y cantando asimismo el "Cara al Sol".

Sindicatos y gremios se hallaban ampliamente representados por densos grupos. Había también taxistas, reclutas, estudiantes en importante número y otros grupos llegados de fuera, lucían la típica barretina.

A la altura del gran Teatro del Liceo llegó la manifestación cubriendo todo el ancho de las Ramblas, Paseo, calzadas y aceras parecían insuficientes para aquel auténtico alud de personas de toda condición social. Ininterrumpidamente cantaban los himnos de Falange Española, "Cara al Sol", y del Ejército, "La fiel Infantería". Asimismo se exaltaba la persona del Jefe del Estado con los gritos de "Franco, sí; ETA, no".

La comitiva tardó en pasar a viva marcha por delante del Coliseo barcelonés unos cuarenta minutos y desde este punto se dirigió a la Puerta de la Paz y tras dar la vuelta al monumento a Colón, dirigirse al Palacio de Capitanía General, donde el Capitán General pronunció un importante discurso, resaltando la unidad de la Patria, las virtudes del Ejército y la adhesión a Franco.

## EN VALENCIA

VALENCIA. (PYRESA). — Valencia entera ha vivido una jornada de adhesión a Franco y al Ejército español, como desagravio a las actitudes antipatrióticas de la ETA.

Valencia capital y provincia hermanadas ha querido rendir homenaje de adhesión al Castillo de España y al Ejército Nacional. A las doce de la mañana, en la iglesia de San Agustín se ofició una misa por las víctimas del terrorismo de la ETA.

A la salida de la misa se organizó una imponente manifestación formada por unas 150.000 personas, al frente de las cuales figuraban las primeras autoridades. Más de un centenar de banderas abrían la marcha de la comitiva, en la que figuraban nutridas representaciones de allérgicos provisionales, ex-combatientes, ex-cuervos, sergentos provisionales, Primera Bandera valenciana, antiguos caballeros legionarios, asociaciones, de familias numerosas, Vieja Guardia, Hermandad Nacional en zona no liberada, Guardia de Franco, antiguos miembros del Frente de Juventudes, Junta Central Fallera y numerosos valencianos de todas las clases sociales.

Contra de 150 pancartas eran portadas por los manifestantes. Entre ellas destacaban las siguientes: "Con Franco y el Ejército, incondicionalmente", "Franco sí, ETA no".

La manifestación recorrió la Plaza del Caudillo, calles de San Vicente, Paz, General Tovar, Gorieta hasta llegar a la Plaza de Tetuán, donde está la Capitanía General de la III Región Militar.

## EN GRANADA

GRANADA. (Cifra). — Más de 80.000 granadinos de la capital y pueblos de la provincia han expresado ayer su inquebrantable adhesión al Caudillo, al Ejército y a la unidad de España en una impresionante manifestación patriótica la más grande que jamás haya tenido por escenario esta capital.

Al frente de la manifestación figuraban las autoridades locales y provinciales y los procuradores en Cortes por Granada. La muchedumbre se dirigió al Gobierno Civil y finalmente a Capitanía General.

## EN MURCIA

MURCIA. (PYRESA). — Unas 100.000 personas de la capital y de todos los términos municipales de la provincia se han manifestado ante la Glorieta de España en presencia del capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena, almirante Gamba y Sánchez Barriategui; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Enrique Oltra; gobernador militar, general don Pedro Malet Nicolau; jefe del Sector Aéreo, coronel Beistegui; alcalde de Murcia, señor Caballero Sánchez y demás autoridades y jerarquías de la provincia.

En cabeza figuraba una fotografía del Caudillo, de gran tamaño, portada por jóvenes que en ningún momento sintieron ser relevados. Una persona de edad, que presentaba el paso de la manifestación, declaró al corresponsal de PYRESA que jamás había visto nada semejante en Murcia en cuanto a fervor y número.

## EN LAS PALMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria). (PYRESA). — Más de cien mil personas han expresado hoy en Las Palmas de Gran Canaria su unánime y leal adhesión al Jefe del Estado así como su repulsa por los incidentes últimamente producidos contra el orden y la unidad española, y su protesta por la campaña extranjera contra nuestros Principios Fundamentales.

A la una de la tarde se puso en marcha la manifestación, en la que se veían numerosas pancartas y expresivas pancartas de adhesión al Caudillo y a las fuerzas armadas. Entonando cánticos patrióticos y dando gritos de "¡Viva España!", "¡Viva el Ejército!" y "¡Viva Franco!" los manifestantes se trasladaron desde el citado parque de San Telmo, hasta la plaza de don Benito Pérez Galdós, en donde están ubicados el Gobierno Civil y la Comandancia Militar de Marina.

## EN TOLEDO

TOLEDO. (PYRESA). — Una enorme y espontánea manifestación patriótica, compuesta por unas 25.000 personas, se ha celebrado ayer en Toledo con objeto de testimoniar su adhesión a Franco, al Ejército y a las fuerzas del orden.

En la Plaza de Zocodover, hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación y, seguidamente, todos los manifestantes se encaminaron al Al-

cazar, donde se celebró un acto de afirmación patriótica, en el que intervinieron un joven estudiante, que rindió homenaje al Ejército; el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, Gobernador Civil y Ministro de Trabajo, cerrando el acto el teniente general Agulla.

## ACUERDOS DEL CONSEJO PROVINCIAL DE BILBAO

Reunido en sesión extraordinaria el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento de Vizcaya tomó por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.º Reiterar nuestra inquebrantable adhesión al Jefe Nacional del Movimiento, Generalísimo Franco, y nuestra adhesión a su persona y al Príncipe de España, a las ideas que dieron vida al 18 de Julio y a las Leyes y Principios Fundamentales del Reino.

2.º Los hombres del Movimiento de Vizcaya declaramos con serena firmeza nuestro enfrentamiento total con el separatismo, que pretende desgajar esta provincia hermana del resto de España, formando parte de la cual los vascos hemos escrito conjuntamente por tierra y por mar dos mil años de historia común, de la que nos sentimos lógicamente orgullosos como participes indisolubles de metas comunes y de unidad en el destino histórico de la Patria.

3.º Condenamos expresamente, sin ninguna limitación, el terrorismo criminal, así como el terrorismo dialéctico y escrito que, en conjunción con el anterior, están ensangrentando estas tierras hidalgas, desorientando las conciencias del pueblo católico y pretendiendo sembrar otra vez el caos y la anarquía, frente al cual nos levantamos el 18 de Julio de 1936.

4.º La prosperidad económica creciente, el orden social y la paz en la unidad que hemos disfrutado durante estos treinta años de feliz caudillaje, han originado que numerosos hermanos españoles se hayan incorporado a la vida laboriosa de Vizcaya, edificando día a día y hora a hora, junto con los vascos, los cimientos de una justicia social y fraterna unidad, que estamos dispuestos a defender con la misma fe y ardor patriótico por el que murieron un millón de españoles, que con el altísimo precio de su vida derrotaron, para ejemplo del mundo, al comunismo y al anarcoseparatismo criminal.

5.º Afirmamos nuestra plena adhesión y simpatía hacia cuantas organizaciones, Ejército, Policía, Hermandad de Allérgicos Provisionales, Sergentes Provisionales, Ex-combatientes, Excusivos e Instituciones del Movimiento han expresado a V. E. su fe en vuestra alta magistratura, con la que nos sentimos totalmente identificados, agradeciendo cuantos testimonios similares recibimos a diario, distinguiendo entre el bueno y católico pueblo vasco y la minoría que, encubierta con variadas etiquetas, están pretendiendo directamente como cómplices destruir los

nobles logros obtenidos con nuestro trabajo, de los que nuestras familias y la totalidad de España son depositarios irreversibles.

Los hombres del Movimiento de Vizcaya aman y quieren la paz, pero están dispuestos a pagar por mantenerla el precio que se nos pida y por ello, cerrando filas otra vez como antes, quedamos incondicionalmente a las órdenes de V. E. y de España.

# «La unidad es la raíz última del pensamiento de José Antonio»

MADRID. (PYRESA). —

Ante el Consejo General de la Guardia de Franco, reunido en Madrid, el vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Ortí Borás, ha pronunciado las siguientes palabras: "Constituye una obligación imperiosa para todos nosotros el pararse a meditar en estos momentos sobre la situación política de España. En este sentido, estimo que hay que comenzar expresando nuestra convicción de que el Régimen es, básicamente Franco, el Ejército y el pueblo español aglutinado en torno a las ideas matrices del Movimiento. Un Movimiento con capacidad creadora, concebido como factor de integración nacional, que posee una indiscutible vigencia y lozanía. Y un Ejército como el español que es la más nacional de nuestras instituciones contemporáneas.

La Falange ha cumplido siempre con sus deberes nacionales y con su destino histórico. En los tiempos fundacionales, enfrentándose con gallardía con la banarrota de la II República; durante la Cruzada, hermanándose entrañablemente con el Ejército en el logro de una victoria total y completa para todos los españoles; en la posguerra, suscitando la necesaria adhesión popular en defensa del nuevo Estado; y más tarde, impulsando nuestro desarrollo político, posibilitando la prosperidad económica y conquistando metas sociales cada vez más avanzadas.

Ahora, cuando en España se escucha un ancho y popular clamor por la unidad, conviene recordar que la unidad es la raíz última del pensamiento de José Antonio y de la doctrina falangista. La unidad, que es la esencia de la uniformidad, el planteamiento y del separatismo enfermizo. Porque para nosotros la unidad de España está enriquecida por la diversidad de sus componentes: los pueblos, las tierras, los hombres y las clases de España, que son distintos y plurales, pero que todos han de sentirse irrevocablemente hermanados en una misma unidad de destino. Por eso no es extraño que nosotros tengamos como idea medular la de la unidad de la Patria. Y tampoco puede sorprender que esta idea sea ya una idea consustancial con el propio pueblo de España. Precisamente por ello de lo que se trata es de unir, de sumar, de integrar y responsabilizar a todas las gentes y a todas las fuerzas que han construido y servido con honestidad y sin cansancio al sistema surgido del 18 de Julio.

«Cuántas veces se nos ha reprochado el que los falangistas, los hombres del Movimiento, no hayamos sabido constituir un grupo de presión cerrado? Quienes esto se atreven a reprocharnos olvidan que el Movimiento ha sido siempre, a lo largo de estos treinta fecundos años, la fuerza política que ha renunciado una y mil veces a su interés propio para ocuparse generosa y exclusivamente del servicio al Régimen de Franco. La historia del Movimiento es una historia de renuncias y de generosidad. Un permanente lección de entrega a España y jamás una plataforma para el servicio de grupos, capillas o cuadros de intereses.

El sistema político creado y conducido por Franco se basa en un consenso popular abrumadoramente mayoritario. La creación de un auténtico Estado y un orden institucional dirigido, acorde con la realidad de la sociedad en la que se produce, ha sido la gran obra de nuestro Caudillo. El reto con que se encontró la España del primero de abril fue aceptado y ha sido resuelto. Por eso, el

El niño secuestrado, rescatado por 25.000 marcos

MUNICH, 23. (Efe). — Un niño de cinco años de edad, hijo de un profesor de instituto de Munich, ha recuperado la libertad y se encuentra en casa de sus padres. Había sido secuestrado ayer cuando volvía a su domicilio de hacer unas compras. Han intervenido en el rescate, previo depósito en un lugar secreto de 25.000 marcos, dos redactores del diario "Munchner Merkur" de esta capital, quienes previnieron a tiempo a la Policía. Las autoridades de la Jefatura de Orden Público de Munich se abstuvieron de toda intervención en las operaciones de rescate del pequeño cautivo de los delincuentes, con objeto de no poner en peligro la vida del niño.

BARCELONA. — Una serie del primer premio de la Lotería de Navidad, n.º 13.311, se vendió en la Administración de la calle Rosa. En la foto, la mujer de la limpieza de dicha Administración, doña Carmen Arruzo, lleva diez pesetas en el primer premio y es felicitada por la propietaria de la Administración de Lotería, doña Pilar Octavio. (Telefoto Cifra.)

## Gomulka, grave, hospitalizado

VARSOVIA. (Efe-Upi). — Wladyslaw Gomulka se encuentra hospitalizado y enfermo de gravedad desde el domingo en que fue despedido de su cargo de jefe del partido comunista polaco, se ha informado en círculos de la Europa Occidental.

Gomulka sufrió un desfallecimiento el sábado por la mañana cuando se encontraba en su despacho, pero se recuperó lo suficiente para poder asistir a la borrascosa sesión del Comité Ejecutivo del Politburó que se celebró el sábado por la tarde, se agrega.

# LA BOLSA

## FLOJEA LA DEMANDA

MADRID, 23. (PYRESA). — En la última sesión de esta misminemina bursátil el dinero ha comenzado a abandonar posiciones, mostrando el mercado una línea irregular en la generalidad de los sectores, con tan sólo bancos, alimentación y comunicaciones en posición clara de demanda. Los bancos han sido los títulos más firmes de la jornada, con mayoría de alzas.

y el sólo retroceso —fortísimo retroceso— del Santander, que ha iniciado hoy su ampliación cotizando la acción al setecientos cincuenta por ciento (anterior, 1.015), pagándose el derecho a 505 pesetas sobre un teórico de 568; teniendo en cuenta el derecho, la acción deja 63 enteros.

Las eléctricas han continuado en su línea iniciada ayer con oferta en posición predominante y con los valores más representativos en situación de retroceso. En el resto se iniciaba este retroceso comentado al principio y el total general era equilibrado, con poca incidencia hacia la demanda. Comunicaciones y alimentación han sido los únicos sectores con posición netamente alcista. Al cierre parecía proseguir la disminución de la interesada demanda.

Por corcos, en el bancario, junto a las alzas de Banesto, Hispano Popular, 10; Zaragoza y Central, 6; Bilbao, Mercantil y Vizcaya, 6; López Quesada, 4; Iberico, 3, y el quijo, 2. Se dan las repeticiones de Bankunión, Exterior, Fomento y General, y el retroceso de Sotavia y tres enteros de Santander. Eléctricas, gana enteros Cantábrico, 3; Unión Eléctrica Madrileña, 1/4; y Fenosa, 1; Repiten Castellana y Reunidas, y retroceden, Sella, 4; Iberduero, 4; Hidrola, 1/2; Viego, 3; Fecsa grandes y Fecsa pequeñas, 1.

En alimentación gana cuarenta puntos Agulla y uno y medio Acaera. En mineras repite Pamparrada y deja un punto y medio Felguera, mientras que en metales gana tres puntos Campa, deja cinco Tabacalera. En construcción e inmobiliaria, dos enteros sube Hidrocivil, repiten Petrola, Vallehermoso, Alba y Metropolitana y deja cuatro enteros Urbis. En quinielas, Petrobras y cinco enteros, Energas repite y Explosivos deja diez. En siderurgia, metales y otros, repiten Fasa, cuatro, y Material, uno y medio; repiten Hornos y Santa Ana, y deja dos enteros Auxiliar. En el resto de los valores tratados repiten las alzas de Marconi y Terceros, fónica, dos, y Metro, medio punto, repiten Fénix y Galerías y repite de concier...

La paz, la justicia y la libertad son los valores a los que aspira nuestro pueblo. Una paz dinámica, creadora y con imaginación fecunda, una justicia que sirva para que los españoles se sientan hermanos al repartirse entre todos la prosperidad y las adversidades, porque, tal y como nos dijo José Antonio, "no estaremos unidos en la misma hermandad mientras unos tengan el privilegio de poder desentenderse de los padecimientos de los otros", y una libertad que sirva para que cada uno pueda participar y contribuir en la grandeza de España y a la defensa de su Estado.

El servicio a estas ideas cardinales constituye la actual consigna para los hombres del Movimiento. Para llevar a cabo esta tarea contamos con la permanente hermandad con el Ejército y con la capitania ejemplar de Franco. Todos juntos andaremos, este camino con el mismo espíritu con el que iniciamos el 18 de Julio y que hemos mantenido hasta hoy", Arriba España!

¡Arriba España!

## Deshonestidad informativa

# La Radio-Televisión Francesa mutila unos declaraciones de Sánchez Bello

PARIS. (Efe). — La primera cadena de la Radio y Televisión Francesa (O. R. T. F.) difundió ayer en su servicio informativo titulado "Información premiere", a las 19.45 horas, las siguientes declaraciones del ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bello, que habían sido reiteradamente solicitadas por los representantes de la O. R. T. F.

"Existen en España —declara el ministro español— un profundo sentimiento de indignación por la forma con que la Prensa, la Radio y la Televisión de Francia han tratado en las últimas semanas las cuestiones españolas."

Un paciente esfuerzo de años había logrado llevar estas relaciones al punto exacto que deben tener, al del mutuo respeto y profunda comprensión, cual corresponde a la buena vecindad que a todos nos interesa salvaguardar.

La política francesa ha podido durante los últimos años por instantes delicados que alcanzan desde los sucesos de Argelia a los graves incidentes de la O. A. S., pasando por sucesos de la mayor gravedad que están en la memoria de todos. A nadie se le ocurrió en España tomar partido sobre cuestiones tan delicadas, por tener clara conciencia de que el respeto mutuo y la no ingerencia en los asuntos internos de otros países es la única base sólida para una política internacional realmente entendida.

En los medios oficiales españoles de la capital francesa causado sorpresa la forma que han sido difundidas las declaraciones del ministro, pues las mismas han sido mutiladas en los siguientes párrafos: "Sin embargo, ahora —habla el señor Sánchez Bello— los representantes de la O. R. T. F., con motivo de hechos delictivos terroristas llevados a cabo por un minúsculo grupo de activistas que pretenden oponerse por la violencia, una información desbordada y tendenciosa ha llevado a la opinión pública francesa a manifestarse tumultuosamente, festejando barcos españoles en los puertos, asaltando consulados y edificios oficiales españoles y colocando carteles insultantes. Todo ello ante la complejidad, y casi nos atreveríamos decir el estímulo, de medios informativos que morosamente han recreado en magnificar la actitud, de todo punto probable."

## Reorganización gubernamental polaca

VARSOVIA, 23. (Efe-Ruter). — El Parlamento polaco, integrado por cuatrocientos sesenta miembros, celebrará una reunión a las 10 (hora española) de hoy según reveló un funcionario.

Se cree que en la reunión aprobará el reajuste gubernamental acordado ayer por los miembros del Politburó, sesión de este cuerpo presidida por el nuevo secretario del partido, Edward Gierk.



Las deficiencias en el alumbrado pueden causar graves accidentes

GRAVES ACCIDENTES

## 9.ª Jefatura Regional de Transportes

DELEGACION DE VALLADOLID — NOTA INFORMATIVA

### Tarjetas de transportes. — Visado 1971

Se pone en conocimiento de todos los titulares de tarjetas de transportes en vigor que de acuerdo con lo que determina la resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres de 10 de diciembre de 1969 ("Boletín Oficial del Estado" de 19 de diciembre), por la que se establecen las normas para el reglamento visado anual de las expresadas tarjetas de transporte, los plazos fijados por esa Jefatura a efectos de visado, que regirán para el próximo año 1971, serán los siguientes:

Del 2 al 31 de enero las series correspondientes a vehículos de servicio privado VP, VC, ME, MC, XP, XC, TP y TC.

Del 1 al 28 de febrero, las series correspondientes a vehículos de servicio público discrecional de mercancías que seguidamente se indican: MDC, MDCC, MDON, MDF y MDPC.

Del 1 al 31 de marzo, las series correspondientes a vehículos de servicio público que se expresan a continuación: VT, VR, VD, MR, XR, XDF, XDP, XDPC, DC y TD.

Los visados deberán ser retirados por sus titulares antes del día 15 del mes siguiente al señalado como final del plazo para solicitarlos. A partir de esa fecha aquellas tarjetas que no hayan sido visadas se considerarán caducadas a todos los efectos y por la Delegación respectiva se tramitará su baja.

Todo transporte realizado con tarjeta-visor caducada, tendrá la consideración de clandestino, con la responsabilidad a que hubiere lugar, de acuerdo con las normas vigentes.

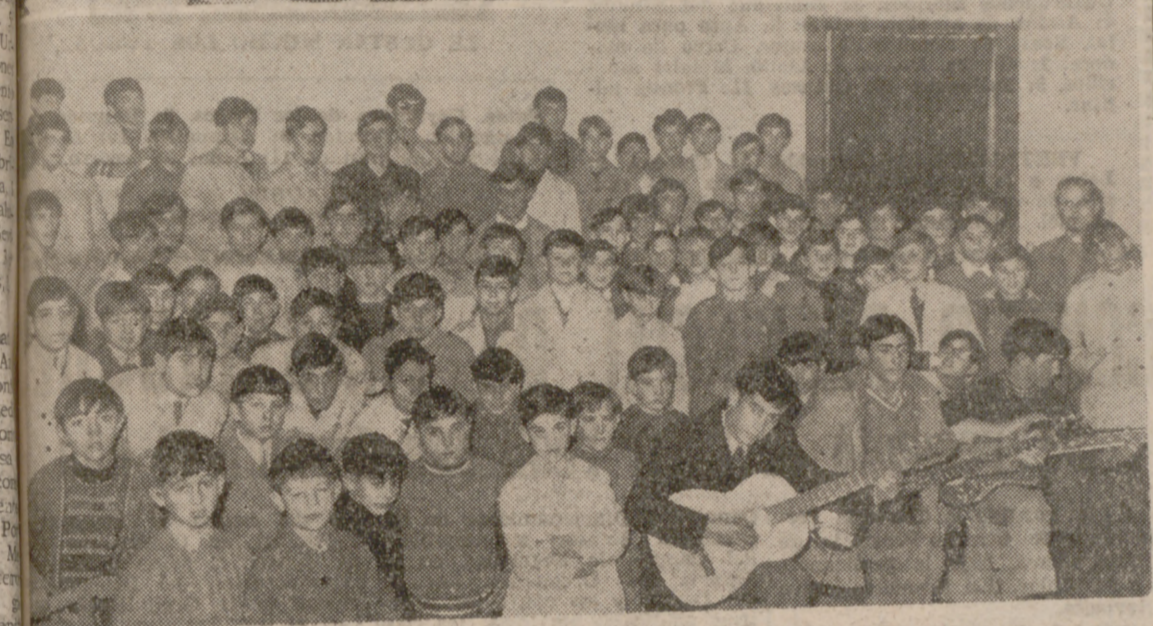
Las instrucciones para efectuar los visados están expuestas en los tabloneros de anuncios de esta Jefatura y sus delegaciones. Valladolid, 21 de diciembre de 1970. — El Ingeniero Jefe, RAMÓN FREYRE DE ANDRADE.



BARCELONA. — Una serie del primer premio de la Lotería de Navidad, n.º 13.311, se vendió en la Administración de la calle Rosa. En la foto, la mujer de la limpieza de dicha Administración, doña Carmen Arruzo, lleva diez pesetas en el primer premio y es felicitada por la propietaria de la Administración de Lotería, doña Pilar Octavio. (Telefoto Cifra.)

PAGINA... Co de... ECA... HOY... DON A... CARGO... AYER... EXTRA... AN... OCHO... SIRA... PRESEN... INT... AN... D... MA... SANT... CARRI... ASO... EN... DIC...

# Concursos navideños de «La Voz de Valladolid»



han continuado ayer con la aplicación cotidiana de los cincuenta y cinco concursos navideños que se celebran en esta ciudad. Al cierre de la jornada, la actividad se ha mantenido en un nivel alto, con una gran participación de los niños de la ciudad. En la tarde, se celebró un concierto en el que participaron los ganadores de los concursos, interpretando piezas de repertorio clásico y moderno. El público asistió en un ambiente de gran interés y emoción.

han iniciado en los estudios, «La Voz de Valladolid» los ya tradicionales concursos navideños de esta emisora. Año tras año aumenta el número de participantes, lo que demuestra el interés de los valladoleños en estos concursos que han enriquecido nuestra cultura. Los ganadores de los concursos recibirán premios y diplomas. La «La Voz de Valladolid» desea felicitar a todos los participantes y agradecer su colaboración.

## PARA LAS AMAS DE CASA Los precios en los mercados durante estos días

### Mercado del Val

**CARNES.**—Terñera: Primera, 170 pesetas kilo; segunda, 160; tercera, 80. Lechazo: Chuletas, 160; paletilla, 120; pierna, 140. Lechazo entero con cabeza, 130 pesetas kilo. Cerdo: Lomo y solomillo, 160; chuletas de lomo con costilla, 140; magro, 140; saichichas, 60. Conejos, 100 pesetas kilo. Pollos limpios, 50; con patas, 46. Gallinas limpias, 50; con patas, 34.

**PESCADOS.**—Besugo, 98 a 110 pesetas kilo; congrio cerrado, 98; congrio abierto, 120; gallos, 64 a 69; lenguado, 240 y 220; merluza, 280; mero, 198; bertorella, 36 a 40; salmónes, 110; calamares, 84 y 98; pesadilla gorda, 120 a 130, pescadilla terciada, 88.

**FRUTAS.**—Granadas, 16 a 18 pesetas kilo; limones, 15 a 19; manzanas, 15 a 24, según clases; melones, 8 a 16; nueces, 60 a 65; plátanos, 20 a 25,70; naranjas, 7 a 13, según clases; mandarinas, 12 a 20, según clases.

**HORTALIZAS.**—Escarola, 12 a 16; espinacas, 12 a 14; lechugas, 8 a 12; lombarda, 8 a 10; cardo, 15 a 20; coliflor, 14 a 16; guisantes, 30 a 40; alcachofas, 16 a 20; repollo, 7 a 8.

### Mercado del Campillo

**CARNES.**—Como en el Val.

**PESCADOS.**—Besugo, 102 pesetas kilo; congrio, 110 y 60; calamares, 94; merluza, 250; pescadilla gorda, 120; pescadilla terciada, 68 y 110.

**MARISCO.**—Angulas, 600 pesetas kilo; almeja grande, 200; centollo, 200; cigalas (colas), 100.

**FRUTAS.**—Granadas, 20 pesetas kilo; limones, 16; manzanas, 9 a 27, según clases; melones, 18; uvas, 21; naranjas, 7 a 16, según clases; mandarinas, 9 a 16, según clases.

**HORTALIZAS.**—Escarola, 19 pesetas kilo; espinacas, 15; lechugas, 12; lombarda, 16; repollo, 9; coliflor, 16; guisantes, 37,50.

### Mercado de Portugalete

**CARNES.**—Lo mismo que en el Val.

**PESCADOS.**—Besugo, 80 pesetas kilo; congrio abierto, 60, y cerrado 45; calamares, 80 y 100; gallos, 50 y 68; pescadilla gorda, 100; pescadilla terciada, 80 y 88.

**FRUTAS.**—Granadas 19 y 20 pesetas kilo; limones, 14 y 18; manzanas, 12 a 20, según clases; melones 16; plátanos, 24; naranjas 8, 10 y 12, según clases; mandarinas 18 y 20, según clases.

**HORTALIZAS.**—Escarola, 18 y 19 pesetas kilo; espinacas, 12; lechugas, 9; lombarda, 10 y 12; repollo, 7 y 9; coliflor, 14 y 15.

# Audiencia PUBLICA

## Quiebra fraudulenta Inexistencia de libros de comercio

«Todo, en el mundo, existe para acabar convirtiéndose en un libro.» (MALLARME)

El procesado, que se dedicaba al comercio en un pueblo de esta provincia, el que poseía una fábrica de bolsos, desarrolló todo su trabajo en la empresa propia sin llevar ningún libro de contabilidad de los que exige el Código de Comercio, a pesar de tener, sucesivamente, dos contables contratados para dichas funciones contables, dándose el caso de que en diversas ocasiones y en diferentes comercios, con el propósito de reunir prontamente numerario, vendió mercancías de su producción con un descuento del treinta por ciento por pagarse al contado, todo lo cual, junto con desafortunadas operaciones y falta de crédito, motivó que solicitara del Juzgado la declaración de estado de quiebra, que fue hecha por «auto» de 24-3-69, procediéndose seguidamente a la formación de las diversas «piezas» en una de las cuales fueron embargados bienes por valor de pesetas 321.900, no pudiendo ocuparse dos máquinas —todas las máquinas que se estimen un poco son alemanas—. «Adler», hechas cesar por el procesado, sustituyéndolas por otras completamente inservibles.

El importe del pasivo de la quiebra fue estimado en 4.344.121,41 pesetas. Y con fecha, al menos, del 22-9-69, en que prestó declaración «indagatoria» el procesado, entregó éste al síndico de la quiebra, don Adriano R. P., las máquinas eludidas, sin que en 10 de noviembre del año actual se hubiese dado cuenta al Juzgado por el síndico la entrega invocada, no habiéndose, por tanto, evaluado los mencionados artefactos, aunque su cuantía no excede de cien mil pesetas.

Por vía civil, y por el Juzgado correspondiente, al no existir los libros legales, el encartado fue declarado en estado de quiebra fraudulenta por sentencia de 11-7-69, la cual fue confirmada por la Sala de lo Civil de esta Audiencia Territorial por sentencia de 20 de enero último, que hoy es definitivamente firme.

Según la calificación del Ministerio Fiscal, los hechos integran un delito de quiebra fraudulenta comprendido en los artículos 520 en relación con el 527-2º del Código Penal, sin la concurrencia de circunstancias modificativas, por el que procede imponer seis años y un día de presidio mayor, accesorias y costas.

La defensa del acusado admitió la existencia de un delito de imprudencia simple con infracción de reglamentos, o, alternativamente, una imprudencia temeraria, concurriendo la atenuante 10ª en relación con la 9ª del artículo 9 del Código Penal, solicitando un mes y un día de arresto mayor en el primer caso, o bien seis meses y un día de presidio menor, en el segundo.

Los lectores conocerán en breve el fallo de la Sala de lo Criminal, que habrá de dictarse en ponencia del magistrado señor Parodi.

FERNANDO APARICIO

## No habrá recogida de basuras mañana

La Comisión Permanente Municipal ha acordado que el Servicio Municipal de Limpieza suspenda los trabajos de recogida de basuras el día 24, con el fin de que los empleados puedan celebrar las festividades de Nochebuena y Navidad reunidos con sus familias.

La Alcaldía ruega y espera de todos los vecinos la máxima colaboración, absteniéndose de depositar basuras en la vía pública durante el jueves, 24, pudiéndose hacer nuevamente a partir de las once de la noche del viernes 25, momento en que se restablecerá el servicio.—El Alcalde.



# RAFAEL GIL,

DIRECTOR PARA GRANDES PUBLICOS

«Un cine hecho de espaldas a la afición no tiene sentido»



Durante los últimos tiempos he acometido diversas comedias, género que, para ciertos sectores, no pasa de «intrascentente», yo no lo considero así. De todas maneras, puedo adelantarle ya que mi próximo filme será dramático.

—Usted, que ha probado todos los géneros, ¿por qué no prueba fortuna con el «western»?

—Me considero un rendido admirador del cine americano y siento un profundo respeto por sus maestros. Si al algún día me ofrecen un «western» lo rechazaré de plano; aceptarlo suponría entrar en la falta de respeto. Lo que sí haría es otra película de toros; éstas pueden ser nuestros «westerns».

EL AYER Y EL MAÑANA

Rafael Gil necesitaba rodar varias secuencias de su película de su nueva película, en el interior de un teatro espacioso, moderno. En Madrid, a estas alturas de la temporada, es, prácticamente, imposible. Rafael Gil pensó en las posibilidades de los alrededores y se marchó a Guadalajara, donde rueda, desde hace una semana.

—«El sobre verde» no es lo que podíamos llamar una adaptación cinematográfica de la popular revista La película llevará su nombre porque el guión tiene mucho que ver con ella. El protagonista del filme nace, precisamente, durante una representación de «El sobre verde». Su madre, una señora muy gorda que representaba el papel de la Diosa Fortuna, se sintió reprimidamente indisputa; en escena... iba a dar a luz. El chico, luego, sería un desgraciado, un pobre hombre. Prueba suerte en todos los oficios, en el seno del teatro siempre, y fracasando siempre. Un día, como protagonista y director representará «El sobre verde» y ese día, por fin, encontrará su éxito, su línea.

—«Película musical?»

—Sí y no. Es una comedia cómica, una película «de risa» con varios números musicales y un módulo musical. Tony Leblanc, el protagonista, canta y baila. Ella es Esperanza Roy, una vedette auténtica y, además, una actriz sensible. Estoy muy contento con los dos.

—Entonces, ¿comedia musical?

—Entrar en definiciones es muy difícil, amigo mío. Efectivamente, «El sobre verde» tiene elementos cómicos, musicales y, también, de intriga, policíacos. Así que usted de fina el género como entienda.

MERITOS

—Rafael Gil, productor y director, es uno de los realizadores que más regularmente trabaja en el cine español. Para usted, ¿no hay crisis?

—Claro que sí. Usted no puede imaginar siquiera la inseguridad que sentimos en estos momentos. Por fortuna, el público está respondiendo muy bien ante mis últimas realizaciones y, esto me concede un margen grande de confianza. Usted me comprende.

—A usted, durante muchos años, se le identificó con un cine ávido de valores artísticos, humanos. Ahora, desde hace algunos años, le atacan diciendo que es comercial.

—Usted sabe, Porto, que yo con mi cine, pretendo llegar al público, a los espectadores. Creo que un cine no tiene sentido si está hecho de espaldas al aficionado. Yo probaré fórmulas más o menos comerciales, pero siempre bajo una línea de dignidad y fidelidad a mí mismo.

## Prohibido el estacionamiento de vehículos en la calle de Santiago

Con motivo de las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, la Alcaldía, a fin de facilitar el tránsito de peatones, prohíbe el estacionamiento de vehículos en la calle de Santiago en el tramo comprendido en las calles de Montero Calvo a General Mola, durante los días 24 al 6 de enero, ambos inclusivos.

# PONCHE "SOTO"

Desear a sus clientes y amigos unas muy Felices Pascuas Navideñas y Próspero Año Nuevo

...y después del café

# PONCHE "SOTO"

## BECAS «UNIVAC»

Se hace pública la convocatoria de las becas «Univac», para profesionales en el campo de la información y estadística.

En la Delegación Provincial de Educación y Ciencia se hallan extensas las bases, número y cuantía, quienes pueden ser beneficiarios, modelo de instancia, etc.

## EDUCACION Y DESCANSO

### Hoy, la Revista Hablada «Avance» en la Casa Sindical

Don Angel Allué Home tiene a cargo el tema «Las Navidades Navas» en el editorial del número extraordinario de la Revista Hablada «Avance», que este tarde, a las ocho menos cuarto, dará comienzo en el salón de actos de la Casa Sindical.

Presentados por Santiago Quintanilla, intervendrán el rapsoda Gil, Antonio Luengo, Tinín y Pablo de Alba. Completará el programa una página teatral a cargo de Santiago Quintanilla, con Jesús Quintanilla, y la Agrupación «Las Manitas», quienes interpretarán «El caso de amnesia», A. Tono.

el AGUA provoca el firme deslizamiento. Sea PRUDENTE.

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES LISTO



# Ha nacido la pintura óptico-cinética

## Responde a la era espacial, máxima preocupación del hombre de hoy



Miguel Marcos, autor de la pintura óptico-cinética. (Foto PYRESA)

científicos. Que en pintura, hoy, por lo visto, todo cabe.

—¿Y cuál es su intención de usted, como artista?

—Pues colaborar en la expresión de la vida actual, del arte contemporáneo, mediante mis realizaciones.

Ya tiene proyectos en la mano. Va a presentar su pintura óptico-cinética en Tarragona, Toledo, Madrid y en la Escuela de Arquitectos de Barcelona.

En cierto modo, será una lucha por el espacio.

DANIEL DE LA FUENTE TORRON

(PYRESA)



# «Chopera» firma una exclusiva con Ordóñez y Camino

## Ambos figurarán en los mismos carteles en la próxima temporada

MADRID. (Cifra).—Un contrato de apoderamiento como exclusivo para 1971, con los matadores de toros Antonio Ordóñez y Paco Camino, ha sido firmado por Manuel Martínez «Chopera».

La firma del contrato se celebró ayer por la mañana en el domicilio madrileño del torero de Canas con asistencia de los interesados. Aunque no se conocen detalles económicos de la exclusiva, se sabe, en cambio, que Ordóñez y Camino alternarán en los mismos carteles a lo largo de la temporada próxima, no pudiendo hacerlo por separado en ninguna ocasión, excepto en los casos en que, de mutuo acuerdo, ambos matadores lo decidieran así.

DESCUIDAR LA BOCA

ES ABRIRLE LAS PUERTAS A LA ENFERMEDAD

# EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCIR DECLARADOS APTOS AYER

Bustos de Cabo, Manuel, A-2; Cornejo Palacio, José Fernando, A-2; Giménez García, Antonio, A-2; Gómez Minguela, Francisco Javier, A-2; Badás García, Angel Lázaro, B; Balvesteros Cáceres, José María, B; Barrigón Vázquez, Angel Eugenio, B; Calabor, González, Teófora, B; Calvo Calvo, Juan Bautista, B; Colías Lago, Miguel, B; Faúndez Tombo, Isidoro, B; Fernández González, Roberto, B; Fernández Rodríguez, Raúl, B; Fuente González, Florentin, B; González Campo, José, B

González Ramos, María del Pilar, B; Hernández Galeche, Juan José, B; Izquierdo Palomo, Isaac, B; Martín Barrios, Avelino, B; Martínez Fernández, José Manuel, B; Merino Gimeno, Santiago, B; Niño Escudero Ricardo, B; Plaza Lubelero, Eljo Manuel, B; Pumarada Pérez, Manuel, B; Rodríguez López, Francisco, B; Rodríguez Losada, María del Carmen, F Ruiz Encinas, Francisco, B; Ruiz Viruega, Julio, B; Sampedro Marías, Francisco, B; Sánchez Brava, Consuelo, B; Sanz Sanz, Francisco Javier, B; Villamañán González, Car-

melo, B; Duque Nieto, Donaciano, B

# AVISOS

NOTA DE LA ASOCIACION BELENISTA

La Asociación Belenista Castellana participa a sus socios y simpatizantes que la inauguración de la VIII Exposición de Arte Belenista, que está instalada en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Popular, tendrá lugar el día 25, a las 12.30. Al comienzo de la inauguración se proyectará un interesante reportaje belenista.

BELEN VIVIENTE

El Belén viviente que monta la Sección Juvenil de esta Asociación Belenista Castellana, en colaboración con la Delegación Provincial de la Juventud, tendrá lugar en la misa de medianoche de mañana, día 24, en la iglesia de Santa María de la Antigua.

*«Tres Reyes de Oriente siguiendo el destello de un astro luciente vienen de camino...»*

# GRUPO ENASA

Regalo SAVA Monotral ALLIS-CHALMERS

le felicita en la Pascua de la Natividad del Señor

El mundo pictórico conoce muchas innovaciones. Dentro del camino del arte, sin duda la pintura es la que ha protagonizado más revoluciones y ha cambiado más posturas, hasta el extremo de haber llegado, en algunos casos, a la confusión al público. En ese campo de las novedades hay que incluir a un joven tarraconense, Miguel Marcos, que trata de interesar a los demás con una modalidad que resulta en extremo periodística.

El se autodefine como inventor de una nueva concepción artística dentro del mundo de la pintura. Juega con cuatro elementos: luz, movimiento, color y volumen.

### PINTURA OPTICO-CINETICA

Miguel Marcos, que reside en Zaragoza y tiene veinte años de edad, se lo ha propuesto con firmeza:

—Mi forma de entender el arte corresponde a una tendencia plástica con Pedro Llorens entre la concreción y el constructivismo, caminando hacia una pintura óptico-cinética, y va de la línea al relieve y el ensamblaje de objetos y volúmenes geométricos.

El movimiento se consigue por medio de ilusiones ópticas. Produce la famosa denominación "provocación óptica".

Utiliza, preferentemente, elementos dorados. Con la aparición de volúmenes nace el color liso del fondo, la búsqueda de la simetría personal, el contraste de espacio y la armonía del color como elemento integrante.

—¿Qué es el voluminismo, Marcos?

—Es la base de integración plástica para la pintura, escultura y arquitectura —responde él.

—¿Y cuáles son los fines de ese voluminismo?

—Como más importantes señala tres: la manifestación real de la naturaleza mecánica y el análisis de los puntos cardinales en arte, condensados en la materia, volumen, espacio y ritmo.

—¿Y qué es eso de la naturaleza mecánica?

—Es la abstracción máxima materializada en el punto-objeto y la línea-objeto. O sea, reducir los datos sensibles que nos proporcionan la naturaleza objetivamente.

### UNA PINTURA CIENTIFICA

Más que viendo sus obras, se emboba uno escuchándole. Dispuesto a romper cauces para dar mayor posibilidad al caudal de sus inquietudes, me habla en términos

# EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

Las operaciones de mecanización en la confección de los recibos de exacciones municipales, han producido cierto retraso en cuanto a la fecha de iniciación de la cobranza correspondiente al año actual. Superadas las dificultades inherentes al cambio de sistema, la referida cobranza se realizará, en cuanto a plazos y programa, de acuerdo con las normas que se establecen en el Reglamento General de Recaudación, vigente desde 1 de enero del corriente año, según se hace saber en el presente

### ANUNCIO

Se advierte al público que, a partir de primeros de enero del próximo año 1971, queda abierta la cobranza voluntaria por los conceptos que a continuación se expresan, correspondientes al año 1970 y apéndices de años anteriores:

- Solares edificadas y sin edificar, año 1970 y apéndice de 1969.
- Anuncios año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Escaparates, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Toldos y marquesinas año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Portadas salientes, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Pasos de carruajes, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de la vía pública, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Motocores, asensores, etc., año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Vigilancia de establecimientos, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
- Balcones y miradores, año 1970 y apéndice de 1969.
- Pozos negros, año 1970 y apéndice de 1969.
- Solares sin edificar, año 1970.
- Casinos y Circuitos de Recreo, año 1970.
- Quitoscas, año 1970.
- Escudo laureado, año 1970.
- Depósitos de ganado dentro del casco, año 1970.
- Depósitos de ganado fuera del casco, año 1970.
- El plazo de ingreso voluntario finalizará el día 27 de febrero de 1971.

Los ingresos podrán realizarse por medio de cheque, talón bancario, transferencia o giro, comunicando a la Depositaria de Fondos Municipales del Ayuntamiento de Valladolid el concepto correspondiente y número de contribuyente que figura en la nota informativa remitida por correo a cada interesado.

Asimismo podrán realizarse los ingresos a través de cualquier entidad bancaria o Caja de Ahorros de Valladolid, tenga o no abierta cuenta en ella el contribuyente, presentando en ese caso, en la entidad donde se realice el ingreso, la nota informativa y su copia.

En defecto de utilización de cualquiera de las formas de ingreso mencionadas, podrán realizarse en la propia Depositaria de Fondos Municipales, presentando la copia de la nota informativa, todos los días laborables, de nueve a trece horas.

A partir del 1 de marzo podrán hacerse efectivos los débitos, sin apremio, pero con el recargo del día por ciento, y precisamente en la Depositaria de Fondos Municipales, durante otro plazo de quince días.

A partir del 26 de marzo, los recibos no realizados se sujeción al procedimiento ejecutivo con el recargo del veinte por ciento por único grado, sin más notificación ni requerimiento.

Lo que se advierte al público para general conocimiento. Valladolid, 18 de diciembre de 1970.—El Alcalde MARTIN SANTOS ROMERO.

FICO

8: Reunión de socios. 10: Almorzo de socorro. LA EMOCION DE LOS TOROS.

LA EMOCION DE LOS TOROS.

ADORE el año

el Vicesecretario de Ordenación de quien ostenta el Delegado de Organización de la CO. Cantalapiedra de la Sección S. Gómez García provincial de l de Palencia. rente. entes de Sección un segundo este es entregaron una certificación derarse como primera experiencia para presidir sociales del Ca ha contribuido ante la valiosos tada en todos con Pedro Llorens el centro constructivismo, caminando hacia una pintura óptico-cinética, y va de la línea al relieve y el ensamblaje de objetos y volúmenes geométricos. El movimiento se consigue por medio de ilusiones ópticas. Produce la famosa denominación "provocación óptica".

TIEMPO EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

Este: de 1.000 milibares en 41° Norte, 15° Oeste. En la Península bajo cero de Baleares entre los.

Lluvia en 24 horas de 7 a 1

0,0 lts. m2
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "
0,0 " "

algunas precipitaciones ocasionales. España el tiempo cenderán en el andrán bajas en

EL SERVICIO (AL)

ACOMPANAR FAMILIA

SUS MAS FELICES NAVIDADES se las ofrece el

**TEATRO CARRION**

que presenta, simultáneamente con las principales pantallas españolas

**HOY HOY**  
5, 7,45 y 10,45

EL ESTRENO DE LAS MIL CARCAJADAS!!

**El astronauta**

En Eastmancolor, por TONY LEBLANC JOSE LUIS L. VAZQUEZ PAQUITO CANO PURI VILLA SAZATORNIL y LALY SOLDEVILLA

(Para todos los públicos)

Localidades para días sucesivos

**CINEMA ROXY**

HOY, a las 5

Dos últimos días de la deliciosa película en color

**EL GATO CON BOTAS**

Gran Premio Walt Disney! (Tolerada menores)

A las 7,45 y 10,45

¡¡ULTIMO DIA!!

No deseas al vecino del 5.º

Color, por Alfredo Landa (Mayores de 18 años)

Mañana, de 5 a 9, último día, EL GATO CON BOTAS

**Moderno Cine LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30

LOS EXTREMOS SE TOCAN

Scope-Color Antonio Garisa

ESPIA A LA FUERZA por Norman Wisdom (Mayores de 14 años)

**Nuevo Cine GOYA**

HOY, desde las 4,30

LA BATALLA DE ANZIO

Scope-Color por Robert Mitchum, y EL CORONEL VON RYAN

Color, por Frank Sinatra (Mayores de 14 años)

**CINE REX**

HOY, desde las 4,30

LA ESTRELLA DEL SUR

Scope-Color por Ursula Andress y Orson Welles, y DOCTOR WHO Y LOS DALEKS

Scope-Color - Peter Cushing (Toleradas menores)

¡IMPRESIONANTE! ¡EMOCIONANTE! ¡INOLVIDABLE! ¡ESPANTOSO! ¡ALGO QUE DESTROZA!...

**KIRK DOUGLAS en LA CIUDAD SIN PIEDAD**

La historia de lo que cuatro hombres hicieron a una chica y cómo la ciudad los castigó!

**VIERNES, 25 - ESTRENO FUERA DE SERIE**

**CINEMA ROXY**

(Muy rigurosamente mayores de 18 años)

Se despachan localidades

**CONERAMA**

Paseo de Zorrilla, Valladolid

Numeradas: 5, 7,45 y 10,45 noche

**LAS SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO**

TRIPLE PROYECCION (Autorizada)

Butacas desde 25 pesetas

Venta anticipada de localidades. Santiago, 13, 1.º, de cinco a nueve.

**TELEFONOS DE «LIBERTAD»**

Dirección ..... 226623

Redacción ..... 222584

Administración ..... 222374

**LOS ESTRENOS**

En COCA

**«UN HOMBRE LLAMADO CABALLO»**

Es difícil decidir una denominación correcta a lo que E. I. Silvestein ha querido hacer con la historia que nos presenta con el título de «Un hombre llamado caballo». Pudiera pensarse en un canto, con no pocas evocaciones poéticas, a la raza india que poblaba los Estados Unidos antes de la marcha hacia el Oeste, en la primera mitad del siglo XIX. Sin embargo, faltan muchos detalles; está muy limitada la narración para que pueda considerarse. También se ha de pensar en un documental sobre el folklore, las costumbres, la vida entera de una tribu sioux; pero también faltan numerosos elementos, debido a que Silvestein ha tenido que introducir por medio una historia más asimilable para la mentalidad blanca y con ello ha limitado las posibilidades extraordinarias que dicho documental tendría, aun cuando más que documental habría que catalogarlo como documento actualizado.

Se puede pensar que es una historia que pretende defender o exaltar la raza india. Nos inclinamos más por el último, aunque hemos de reconocer que Silvestein ha jugado la baza perfectamente al introducir el elemento blanco, que, excepcionalmente, no se trata de un norteamericano, sino de un inglés.

La anécdota resulta prometedora. El noble inglés que, aburrido de las excelencias de su patria, marcha a los Estados Unidos a cu-

**CINEMA COCA**

A las 5, 7,45 y 10,45

¡EXITO SIN PRECEDENTES!

**Un hombre llamado Caballo**

TODD-AO 70 mm. y Technicolor

por Richard Harrison y Judith Anderson (Mayores de 18 años)

**CHIRIVANOS**

Desde las 4,15. ¡Último día!

**NOCHES EN LA CIUDAD**

por Shirley Mac Laine

Todd-Ao 70 mm.

**Misión especial en Caracas**

Color, por Rod Carter (Mayores de 18 años)

**EMBAJADORES**

Desde las 4,30

**EL GRAN RESTAURANTE**

Color, por Louis de Funès, y ASALTO AL «QUEEN MARY»

Color, por Frank Sinatra y Virna Lisi (Toleradas)

**Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la R. E. M.**

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafraanca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamós), La Voz de Reguena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía.

Informes - Proyectos Campañas

**SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M.**

Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

**ZORRILLA**

CINE DE ARTE Y ENSAYO

**HOY De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45 ESTRENO**

¡UN FILM DE GIANNI PUCINI!

SUGESTIVO ATREVIDO, QUE DENUNCIA LAS BAJAS PASIONES CORROMPIDAS POR EL DINERO

**L'ATTICO (EL ATICO)**

IBA DE HOMBRE EN HOMBRE HASTA LOGRAR «CAZAR» UN MARIDO RICO Y SEGURO

Versión íntegra italiana con subtítulos

con **DANIELLA ROCCA**

**TOMAS MILIAN**

**WALTER CHIARI**

**PHILLIPPE LEROY**

(Rigurosamente para mayores de 18 años)

**CALDERON**

A las 5, 7,45 y 10,45

La película más moderna y más genial de CANTINFLAS

**UN QUIJOTE SIN MANCHA**

Eastmancolor con Angel Garasa y Lupita Ferrer (Tolerada menores)

**LOPE DE VEGA**

A las 5, 7,45 y 10,45

Triunfando en todos los continentes, llegan ALAIN DELON JEAN PAUL BELMONDO

en

**BORSALINO**

Eastmancolor

Un film de Jacques Deray (Mayores de 18 años)

**AVENIDA**

¡ATENCIÓN AL HORARIO!

Tarde, a las 4

Noche, a las 8

¡LA PELICULA QUE HA VENCIDO AL TIEMPO!

**Lo que el viento se llevó**

Clark Gable - Vivien Leigh

Leslie Howard - Olivia de Havilland

¡DIEZ OSCAR!

Ahora en TODD-AO 70 mm.

(Mayores de 18 años)

Localidades con tres días

**CAPITOL**

Desde las 4,30, continua

**MARAVILLOSOS DIBUJOS DE WALT DISNEY EN COLOR**

**BAMBI**

En programa doble con

**La bahía de las esmeraldas**

Technicolor

con Hayley Mills y Eli Wallach (Toleradas menores)

**LIBERTAD, en Barcelona**

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco «Distribuciones Sancho», situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS**

**COMPRAS**

COMPRO puertas traseras metálicas usadas de 3x3 ciegas o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

**FINCAS**

VENDO pequeña finca en la Flecha, 1.160 metros cuadrados cercada, con chalet, gallinero de 105 m/2, edificaciones, arboles frutales. Teléfono 222373 (6-8 tarde).

**TRASPASOS**

OCASION: Traspaso tienda de ultramarinos con vivienda y sótano, poca renta. Informaran: Teléfono 255399.

**VENTAS**

VENDO ocho mil kilos de centeno. Aurelio Gonzalez, en Bocigas (Valladolid).

**ANUNCIESE EN ESTA SECCION**

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.—1. Lot. 2. Mulos. 3. Senador. 4. Pisa. Ares. 5. Molar. Sodas. 6. Ana. Aro. 7. Sebos. Cedés. 8. Raso. Oros. 9. Salados. 10. Romos. 11. Ros.

VERTICALES.—1. Más. 2. Poner. 3. Sílabas. 4. Mesa. Osar. 5. Lunar. Solar. 6. Ola. Amo. 7. Todos. Codos. 8. Soro. Eros. 9. Redados. 10. Sares. 11. Esc.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**

EN CAMBIO, NO VA

**VARIOS**

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel. Quienquiera de Oñedino, Omedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

**OFERTAS DE TRABAJO**

HOSTELERIA

DEPENDIENTAS de mostrador. Bar San Remo. Gabriel y Galán, 18. (Of. 7.707.)

**CUPON PRO CIEGOS**

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 956

Premiado con 4.250 pesetas el número y con 145, todos los números terminados en 56

**CAMARERA** Hogar del Productor. Dos de Mayo, 2. (Of. 7.710).

**LIMPIADORA** Hostal Avenida. General Franco, 53. (Of. 7.717).

**TEXTIL**

MECANICO electricista de automóviles. Taller Silva Pélvora, 2. (Oferta 7.708).

**OFICINAS**

MECANOGRAFIA con mucha práctica y algo de taquigrafía. Escribir «curriculum vitae» al apartado 431, Valladolid. (Of. 7.704).

AUXILIAR administrativo, preferentemente femenino. Cooperativa de Autotaxis. La Unión, 28 y 30. (Of. 7.718).

**TEXTIL**

DEPENDIENTA experta en venta generos de punto. Dirigirse por escrito al apartado 449. Referencia 1.100. (Of. 7.709).

**VARIOS**

LIMPIADORAS. Colegio Mayor «Reyes Católicos». Teresa Gil, 13. (Oferta 7.716).

# deportes

**El domingo, en el Nou Camp, el título de «Campeón de Invierno» en juego**

**Atlético de Madrid y Barcelona, los mejores en la primera mitad de la Liga**

Por ANTONIO VALENCIA

Está a punto de atribuirse el título de «Campeón de Invierno». ¿Qué es el campeón de invierno? Los periodistas deportivos franceses, que son fértiles en hallar nomenclatura para eludir, atribuyen al equipo que dentro del fútbol europeo occidental marcha el primero de la clasificación al término del año. Que se está en invierno es indudable y recién estrenado además. Pero es que a la vez que termina el año, se suele coincidir con los campeonatos que se hallan mediados.

Esto, los que no están suspendidos como en no pocas naciones en el invierno, más riguroso, deja impracticables los campos y de diciembre a comienzos de marzo el fútbol vive en letargo y los clubes de tales países, para procurarse ingresos, han de jugar por el extranjero, en busca de césped templado, como las aves migratorias así ha venido a Sevilla el Legia de Varsovia y así vendrán para Nápoles, a fin de jugar los clásicos encuentros navideños, unos cuantos conjuntos que representan al fútbol en hibernación.

Pero en el occidente de Europa no hay suspensiones. Con el título de campeón de invierno liquidan la cuestión, como en España. ¿Cuáles son los equipos que están con posibilidades de lograr este título oficial? Pues verosíblemente, sólo dos: el Barcelona y el Atlético de Madrid o viceversa. Y el caso es que para decidir este codo a codo por la supremacía invernal, el calendario les ha deparado un choque directo en la última fecha del año el domingo.

Final de 1970. De otra manera, el título de Campeón de Invierno está incierto para uno u otro club, que al jugar alternativamente en casa y fuera de casa, podrían irse pasando uno a otro como dos corredores que se relevan en el mando, con un punto de distancia. Pero como han de jugar directamente en Barcelona, se les ofrece la oportunidad al que venza de despegarse de su más directo adversario.

El Valencia, pese a su campaña meritoria, no tiene los puntos suficientes sino para seguir de cerca a los dos clubs por hoy mandones en la carrera de la Liga. Y el Madrid, que podía haber estado a su altura, se ha visto frenado por la pérdida de un par de puntos previsibles, el que no le deja llevarse el Sabadell de diez hombres y el que le quita de su casa el Elche. Para hacer al-

go en este tramo decisivo de la Liga, el Madrid debía haber conseguido ocho puntos de los cuatro partidos fáciles en teoría que tenía para terminar el año. Ahora a lo sumo, podrá conseguir seis y no es bastante.

Barcelona y Atlético, Atlético y Barcelona. No hay duda de que se muestran más regularidad y autonomía y que además han logrado unas actuaciones básicas, aun con la necesaria flexibilidad para que una baja no les afecte decisivamente. Por ejemplo, la de Luis al Atlético. Cuando su equipo eliminó al Cagliari marcándole entre Sicilia y España cuatro tantos, obra todos de Luis, hubiese asombrado saber la cantidad de millones de iras que, a poder adquirir extranjeros, hubiese traspasado, se hubiesen pagado en Italia por el goleador madrileño, jugador en la cumbre de su carrera. (En Italia, país del fútbol defensivo, las altas cifras las logran los goleadores). Pues bien, mes y medio ausente por lesión Luis, el Atlético no se ha cuarteado lo que, por ejemplo, se ha cuar-

teado en Italia el Cagliari por lesión de Riva. Y el Atlético de Madrid ha aguantado otras ausencias sin menoscabo.

Al Barcelona le pasa algo de también, a fuerza de fuerza, y blandiendo una serie de excepciones el inglés Buckingham ha hecho equipo con una base fija, cosa en medio de la superabundancia azulgrana, es quizá lo más peculiar. En tal caso ordenar y jerarquizar es lo difícil y no cabe duda que se ha hecho así y resulta bastante. Por eso, para uno y otro club no es ilógico llegar adelantados al final del año. Los primeros de España, y a poder discernir entre ellos el título de Campeón de Invierno, que inventaron los franceses y aquí se ha adoptado, es bien a título honorífico, pero igualmente designa a los mejores a lo largo de la mitad de la Liga que han sido más constantes, más seguros, más iguales a sí mismos en todo terreno. Concretamente, los valores del fútbol se manifiestan en una competición de tipo Liga.

(Especial para PYRESA)

**Nueva York, Houston y Seattle quieren organizar el Clay-Frazier**

**Los púgiles exigen una garantía de tres millones de dólares**

NUEVA YORK. (Alfil).—Noticias contradictorias y las más variadas especulaciones circulan en los medios pugilísticos sobre la celebración del combate entre Joe Frazier y Cassius Clay, por el título mundial de los pesos pesados, que ostenta el primero de los citados.

Hasta ahora, tres empresas han solicitado la organización de esa pelea: el Astrodrome de Houston; el Madison Square Garden, de Nueva York; y el Coliseum, de Seattle, pero ninguno de ellos ha recibido seguridades todavía de ser el escenario del combate, previsto para el día 23 de febrero próximo.

Prosiguen, sin embargo, las negociaciones entre los representantes de ambos boxeadores, sin que hasta ahora haya acuerdo más que

en un solo punto: Frazier y Clay cobrarán idéntica bolsa, es decir, el que subirá al ring con idéntico, garantía económica y el porcentaje sobre taquilla, derechos de transmisión de televisión, radio, filmación, etc.

Yancy Durham, entrenador de Frazier, ha declarado que había chazado una garantía de dos millones de dólares, ofrecidos por empresarios del Astrodromo de Houston.

En esta situación, no se esperan noticias concretas sobre el combate del siglo hasta primeros enero próximo. Pero, por ahora, ninguno de los tres candidatos a organizar la pelea ha asegurado garantía de los tres millones de dólares que exigen ambos contrin-

Hay otra circunstancia que retrasando el acuerdo entre los promotores por otra: la forma de pago de las bolsas de Frazier Clay. Hay dificultades, porque los dos púgiles reciben todo el dinero —bolsa, porcentaje sobre taquilla, derechos de televisión, radio y filmación— en un bloque único sin diferencias de cada uno de los ingresos, tendrán que pagar tercios de esa cantidad en concepto de impuestos.

En cuanto a los apostadores, era lo que la pelea será un bocado, asisten silenciosos y expectativa a ese tira y afloja negociaciones. Por ahora, el está a la par, como todo lo está esta pelea: incluso las bolsas de los dos boxeadores, hecho nuevo en los anales del boxeo norteamericano cuando se trata de un combate por el título mundial de los grandes pesos.

**LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES CUIDE SU SONRISA.**

LIBER...  
RECR...  
VIV...  
aquí una...  
mas del Re...  
militante...  
Segunda...  
actuac...  
posición, con...  
de los qu...  
campato u...  
Ha logra...  
por el sen...  
el 11...  
MADRI...  
del 11 de...  
cerósimos...  
torneo Int...  
de interve...  
com...  
curo corr...  
un profesio...  
de prim...  
momento...  
antos com...  
antes, de...  
linar a...  
Cros inter...  
en el 2...  
embo, M...  
porcenta...  
derecho...  
Bonan...  
Stasbían...  
Las fech...  
siguient...  
abril; 1, 2...  
mayo; 6...  
es de velo...  
individual...  
ción y k...  
que...  
Zilio...  
scrit...  
ARCELON...  
organizac...  
organiza...  
a rec...  
as a las...  
do a los...  
ales y ext...  
que estén...  
en Cas...  
diecis...  
dores can...  
convitados...  
conformidad...  
Perretti, q...  
por Ialo...  
pasada ed...  
numero...  
Alfred...  
S. Pen...  
El S. orga...  
Patterson...  
a Zilio...  
a Cerde...  
también el...  
de su c...  
confirmado...  
que est...  
todavía...  
galo. P...  
Semana...

RECREATIVO EUROPA DELICIAS JUVENIL, VIVERO BLANQUIVIOLETA



Está integrado por jovencísimos jugadores que progresan día a día...

Está integrado por jovencísimos jugadores que progresan día a día...

Malfaz, Julio, Jesús Angel y Montero. MEDIOS: Martín, Guerra, Moro...

CICLISMO

del 11 de abril al 29 de junio, el II Torneo Intervelódromos

MADRID. (PYRESA). — El 11 de abril al 29 de junio próximos se celebrará el II Torneo Intervelódromos...

da parada y americana. Se otorgará un punto al equipo vencedor...

que madruga...

Zilioli, Poulidor y Ocaña, escritos en la Semana Catalana

BARCELONA. — A tres meses del inicio de la Semana Catalana...



el limousin, son seguros Cirile Guimard, Chappé y Genet, entre otros...

El «Gran Bobby», rey del ajedrez

Cobra ciento cincuenta mil pesetas por una sesión de simultáneas

La primera sorpresa que produce Bobby Fischer a los neófitos en materia ajedrecista es su juventud...

Por primera vez actúa en Madrid frente a veinte tableros simultáneos donde no nos pareció ni demasiado rápido ni excesivamente espectacular...

te a un equipo de honesta calidad, cedió sólo dos empates. Acierto de resultados que repitió seguramente en su próxima actuación...

Melo de Valery Brumel para este invierno: 2,10 metros

MOSCU. (ALMI). — El recordman mundial de salto de altura, el soviético Valery Brumel...

CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 80...

Preparativos para la «IV San Silvestre Vallecano»

MADRID. (PYRESA). — La Agrupación Deportiva Rayo Vallecano reunió anoche en su sede a los representantes de la Prensa...

PISOS LLAVES EN MANO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO APLAZAMIENTOS HASTA 1980 ACOGIDOS A BENEFICIOS CALEFACCION CENTRAL A FUEL-OIL

Table with taxi rates: PARADAS DE TAXIS, Ferrari 228200, Plaza San Pablo 251030...

RINCON DEL QUINIELISTA

Table with horse racing results: 1 R. Sociedad-Celta, 2 Granada-Sabadell, 3 Málaga-At. Bilbao...

**EL FABULOSO MUNDO DE LOS ANIMALES**  
**El genio de la evasión**



Entre los grandes aventureros que en el discurrir de la historia lograron evadirse de la mazmorra y de las cadenas figuran el caballero Casanova, el barón de Trenck, el general Giraud, el artista Benvenuto Cellini. Pero nadie se ha fijado en "Dandy", el papagallo que es capaz de inutilizar una complicada cerradura. En vista de su inclinación por la fuga, su dueño le puso una cadena... Fuz inútil. Lo capturaron en un árbol. Otra vez huyó, para reaparecer en la habitación de un hotel.

"Dandy"—todo un caballero—no hace frente a quienes lo vuelven a capturar. Acepta con estoicismo el apresamiento, pero sin duda no pierde la esperanza de volver a fugarse. (PYRESA) BERGANZA

**el mundo, abotado**

**PINTORESQUISMOS DE ESPAÑA**

**VALLS: POPULARIDAD GASTRONÓMICA de la CEBOLLA**

Por DANIEL DE LA FUENTE TORRON

La gastronomía demuestra muchas cosas. Frente a la complicación de determinados platos de alta cocina que difícilmente alcanzan una popularidad manifiesta por su elevado coste, hay otros que cuentan con el asenso de las gentes más modestas y que también sirven para que los "gourmets" se asomen sorprendidos a ellos sin pensar en mayores complicaciones.

Entre estos platos se encuentra la "calçotada" que tuvo su cuna en la tarraconense ciudad de Valls y que hoy ha alcanzado una extraordinaria difusión, hasta el extremo de ser el hecho justificable para una corriente turística que llega hasta aquella villa con la ilusión y el apetito de dar buena cuenta de dicho plato.

**CIENTOS DE MILES DE CEBOLLETAS**

No sé si hay problema de exceso o defecto en la producción de cebolletas, que son el alma, el continente y el contenido de la "calçotada". Este producto hortícola tiene en Valls



La popularidad de la "calçotada" en Valls ha llegado a perpetuarse en piedra, como en este singular monumento.—(Foto PYRESA.)

—Tenga usted. Póngase pues de lo contrario va a dar perdido.

A uno, a cualquiera, le gan un espectacular baba que debe colocarse colgado del cuello para degustar las cebolletas, los "calçots". Porque el secreto está en que tales cebolletas deben ser cocidas a brasa, sobre troncos de árbol. Hay un punto justo en esa cocción que ningún cocinero la. Lo ideal es asirlas con mientos.

A cientos acuden los turistas a Valls a probar el plato, a probar de "calçots" en Cataluña en las regiones limítrofes o directamente a Valls. En parte de su prosperidad rídicamente, se basa en algo vulgar como las cebolletas.

Y por supuesto, cada año hay una fiesta de exaltación "calçot", con distinciones a sonalidades, que reciben justamente el título de "calçotero distinguido". Sin necesidad de ser cocinero, el producto obliga también, y deja de ser pintoresco, a los restaurantes hayan que habilitar mayor número de lavabos. Por lo visto, sirven muy poca la explicación de los técnicos para desmenuzar las capas negras de la cebolleta. A todos les gusta un día, ponerse perdidos.

**EL SECRETO ESTA EN SALSA**

Es todo un rito el que manda la consumición de plato, porque una vez pelada la cebolleta hay que untarla con una salsa que, aun con fórmulas y divulgada, cada aficionador tiene su particular secreto. Y ahí hay que ver cómo comensales. Cogida por el extremo, se introduce en la

una denominación vernácula que ha dado nombre al plato: "calçot".

Puede que al ser un producto de artesanía, esa problemática no existiera. Porque no se trata de puerros o cebollas tiernas, no. Son cebolletas de cebolla, si vale la redundancia en beneficio de la claridad explicativa. Esas cebollas grandotas, que aun en las bodegas, con el paso del tiempo, llegan a geminar con verdes tallos, son las que sirven de base para la "calçotada".

Hay en Valls toda una industria de esta concreta actividad, y los agricultores, propietarios de restaurantes en especial, se



No hay otra forma, como no sea ésta, de degustar las cebolletas.—(Foto PYRESA.)

dan buena maña en garantizar una producción que será consumida, en el ciclo de otoño, invierno y parte de primavera, por los aficionados a este plato, que hoy es conocido en toda Cataluña tanto o más que la "escudella de pagès".

—¿Cuántos "calçots" se consumirán aquí durante la temporada? —pregunté al propietario de un restaurante.

—Imposible calcularlo. Diga usted que cientos de miles y seguro que se quedará corto.

No hace falta precisar que tras este entusiasmo gastronómico hay toda una industria que vive y se inquieta por asegurar la cosecha.

**HAY QUE PONERSE BABERO**

Lo ancestral, lo tradicional, se ha vuelto típico, moderno.

**LA VIDA EN OTROS MUNDOS**

— y III —

Un millón de dólares y dos mil toneladas de acero son las características más espectaculares del nuevo radiotelescopio con que cuenta Gran Bretaña; no hay, en cambio, noticias de que se haya tasado el valor de Bernard Lovell, radioastrónomo inglés del laboratorio de Jodrell Bank y uno de los expertos más notables del mundo (es el quien burló el silencio de como viaje espacial soviético sincronizando sus comunicaciones) en esa ciencia, nacida gracias a un instrumento que sincroniza con ondas de longitud la radiación que no registran la etina, la fotocélula ni a placa fotográfica.

Según ciertos autores Harold L. Ewen, el notamericano que castó las ondas de radio procedentes del gas hidrógeno del espacio interestelar, sería el origen; otros, en cambio, prefieren retroceder hasta una casualidad. "Hace menos de tres décadas —afirman—, la única ventana al espacio era la región visual, del espectro electromagnético."

Esa visión estaba algo oscurecida por el polvo y los vapores que nublan la luz de las estrellas, pero parecía improbable que los secretos pudieran ocultarse a los telescopios ópticos: ver resultaba la mejor forma de conocer. Entonces apareció el azar. Mientras estudiaba las perturbaciones atmosféricas de la radio, Karl G. Jansky, ingeniero electrónico de la Bell Telephone, detectó unas señales que, evidentemente, procedían del espacio exterior. Su descubrimiento sería ratificado por el ingeniero Grote Reber, que construyó en su jardín una antena parabólica, merced a la cual pudo trazar el primer radiomapa del cielo.

Sus investigaciones demostraron, además, que las señales más potentes llegaban desde la Vía Láctea y que, en general, las regiones con ruidos más apretados de estrellas visibles emitían las ondas más intensas de radio. Como no podía relacionar esas señales con un objeto especial, Reber concluyó que eran procesos atómicos, actuando sobre el gas hidrógeno, los que las originaban.

El aparato de Reber recibía la radiación en un haz muy ancho que impedía cualquier sutileza. En 1948, dos experimentadores encontraron, en sitios opuestos, la solución: J. G. Bolton (Sydney, Australia) y Martin Ryle (Cambridge, Inglaterra) combinaron cada uno dos antenas separadas por un centenar de metros y conectadas a un solo receptor de radio.

Al girar la Tierra, y dado que las ondas incidían un poco antes en una de las antenas, pro-

**Un millón de dólares para oír a las estrellas.- Claro relato de investigaciones oscuras.- El «hobby» de oír otros planetas.- La pesca de Kardachev.**

duciendo una interferencia, este "interferómetro" barría el cielo, rastreando así la fuente emisora. Asombrados, Bolton y Ryle pudieron establecer que algunas de las ondas provenían de fuentes bastante pequeñas, a las que denominaron "radioestrellas". Bolton halló una en la constelación del Cisne, y Ryle descubrió otra, aún más intensa en la de Casiopea. Sus seguidores engrosarían la plantilla de estrellas emisoras.

**LAS ESTRELLAS NEGRAS Y SONORAS**

Lo más notable es que ninguna radioestrella coincide con una estrella brillante ni con cualquier otro objeto visible. Así se reforzó la teoría de que en realidad se habían descubierto objetos estelares desconocidos hasta entonces —estrellas oscuras, invisibles, capaces de comunicar intensas ondas de radio—; hoy se conocen unas decenas, y el perfeccionamiento de los radiotelescopios permitirá descubrir más. Como dice Bernard Lovell: "El desarrollo de la Astronomía coincidió con el de los telescopios; aunque antepusimos la partícula "radio", el efecto tiene que ser el mismo."

Hay quienes afirman que en el espacio habría tantas radioestrellas como estrellas corrientes. En cuanto a su origen, se cree que una de ellas, descubierta por el propio Bolton, no es sino la envoltura gaseosa de una "supernova" que habría estallado en el año 1054. Hambury Brown, investigador de Jodrell Bank, ha descubierto una radioestrella en la posición de otra supernova (esta habría hecho explosión hacia 1600) y ratificó la idea de varios expertos: los restos de una gran explosión estelar pueden generar poderosas ondas de radio.

Si eso es cierto, tan sonora herencia podría ser el único testimonio dejado por los terráqueos si es que se desencadena una guerra atómica, aunque las observaciones verificadas por el observatorio de Monte Palomar en la década del 50 probarían que la radioestrella de la constelación del Cisne es el producto del choque entre dos galaxias.

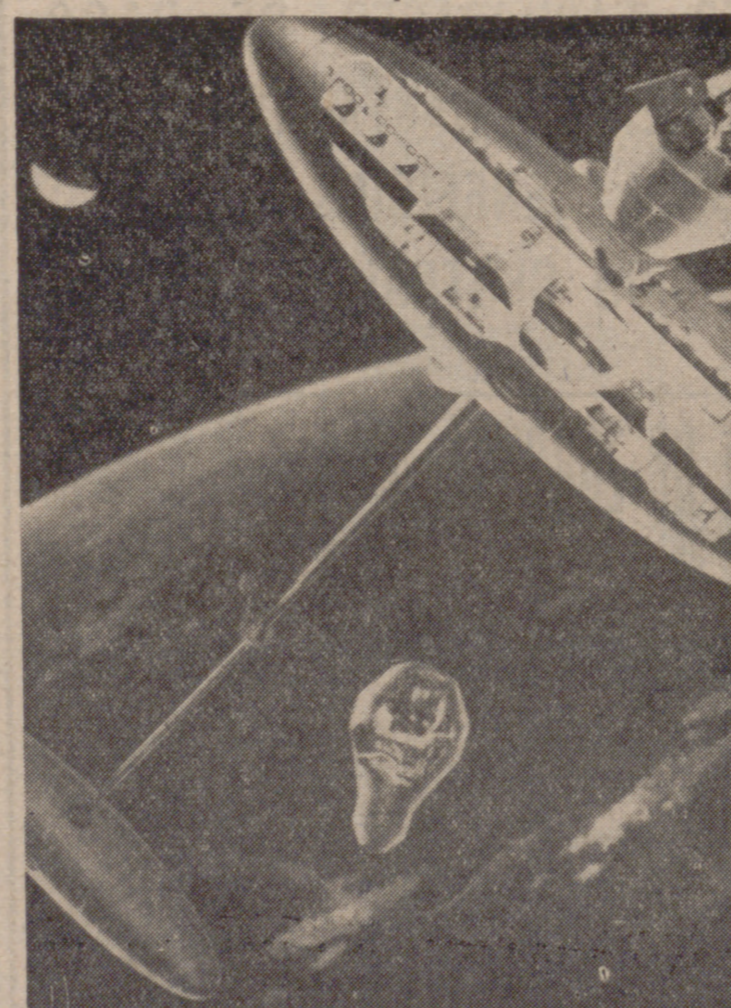
Claro que las disquisiciones de ese tipo no importan demasiado: nubes de diminutas partículas de polvo limitarían a los

telescopios más potentes la visión del noventa por ciento de las estrellas de la Vía Láctea. El radiotelescopio probó que las ondas de radio se filtraban a través de ese "polvo de estrellas" y traían a la Tierra noticias inéditas. Y eso es lo que interesa.

En 1951, un graduado de Harvard que preparaba su doctorado bajo la dirección del científico Edward M. Purcell, halló la mejor manera de especializar su tesis construyendo un receptor sumamente sensible y sintonizado, por primera vez en la historia, las ondas de radio procedentes del gas hidrógeno que pulula entre las estrellas. En control, de paso, la forma de volver famoso su nombre: Harold L. Ewen.

**ENTRE EL RUIDO, LOS 1.420 MEGACICLOS**

Todo comenzó con ruido, un revoltijo de vibraciones que cubrían una ancha banda de frecuencias. De pronto, en la confusión, fue aislada una nota y todos los radiotelescopios la sintonizaron: era aguda y situada en los 1.420 megaciclos. Hace un siglo los astrónomos veían a las estrellas como simples puntos de luz. Al aparecer el espectroscopio pudieron analizar esa luz y conocer, así, la historia del movimiento de las estrellas y las materias que las componen. La señal de 1.420 megaciclos sería la primera línea espectral de la radioastronomía, el suministro información sobre el hidrógeno que flota en el espacio.



Un viejo sueño del hombre: los viajes interplanetarios medidos en años luz, la odisea del espacio. Un dibujo de lo que será una plataforma espacial.

En 1944 un astrónomo holandés, H. C. Van de Hulst, afirmó que los átomos de hidrógeno podrían ser advertidos no sólo cerca de las estrellas, sino también en las regiones más frías del espacio; indicó, también, que emitirían energía detectable en ondas de radio de 21 centímetros (otro modo de decir: 1.420 megaciclos). Parecía una predicción caprichosa y habría que esperar siete años hasta que la oportuna intervención de Ewen convalidara las teorías de Van de Hulst.

Las cosas no son demasiado misteriosas: el átomo (la partícula esencial) de hidrógeno tiene un protón cargado positivamente (núcleo) y un electrón de carga negativa que gira en torno suyo, como la Tierra alrededor del Sol. La diferencia es que el electrón puede saltar de una órbita a la otra (como si la Tierra pudiera pasarse a la órbita de Mercurio o Saturno). Cuando se aleja del protón, el electrón absorbe energía; cuando se acerca, la emite.

Si esos saltos son notables, sus efectos pueden ser registrados en la llamada «escala visible» y, de hecho, han aportado la mayor parte de los conocimientos que se tienen sobre el átomo. Pero hay veces en que el electrón no salta a otra órbita, sino que se desliza por lo que podría llamarse «subniveles»: lo que se conoce como «la fina» y la superfina estructura del átomo. Escindido por dos niveles superfinos de energía, el átomo anunciará el desplazamiento del electrón (de uno al otro nivel) absorbiendo o emitiendo energía a esa frecuencia de 1.420 megaciclos.

Lo que aparece como una ardua explicación es, sin embargo el relato más claro de investigaciones que se realizaron en la oscuridad más absoluta. A escala del universo, es como intentar sintonizar una emisora de radio convencional, sin saber en qué punto del día se encuentra, y sin que sus locutores difundan su nombre.

Además, lo aparentemente abstruso de las investigaciones abre empero a los expertos dos campos básicos: profundiza los conocimientos sobre el átomo y aumenta las comunicaciones con el Espacio exterior permitiendo que, a modo de «hobby», los astrónomos ocupen su tiempo libre detrás de mensajes menos orgánicos, como el que «pesca» el soviético Kardachev en 1965, y que le hiciera proclamar que la señal detectada procedería de seres inteligentes, habitantes del Universo igual que nosotros. (PYRESA)

**LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA**  
Plantea en los demás

Los si  
E  
d  
si  
G  
as  
CIUDAD  
emitió ano  
Jaime Mo  
El Ejerc  
Consejo S  
gica cond  
extremista  
C  
EL  
DA  
CIC  
ES  
DA  
T R  
HO  
VID  
SE  
NA  
PU  
CO  
DA  
FIE  
TA  
LE  
TE